

Traditionelles Osterschießen der St. Hubertus Schützenbruderschaft Lommersum e.V.



Die glücklichen Gewinner

(WK) Am Ostermontag fand nach auf der vollelektronischen Schießanlage der St. Hubertus Schützenbruderschaft Lommersum wieder das traditionelle und beliebte Osterschießen statt. Neben etlichen Mitgliedern hieß Präsident Rudolf Busch darüber hinaus interessierte Bürgerinnen und Bürger herzlich willkommen. Neben Abordnungen der KG „Alt Lommezem“, der Freiw. Feuerwehr Löschgruppe Lommersum und dem Gartenbau- und Verschönerungsverein Lommersum nahmen auch Kreistags-Mitglied

Erwin Jakobs, Bürgermeisterin Anna-Katharina Horst mit Familie sowie die Ortsbürgermeister Heinz Oberrem und Bert Henn die Gelegenheit wahr, und wetteiferten mit um die 450 bereitgestellten Ostereier. Zur Begrüßung erhielt jeder Besucher ein Osterei, ohne einen Schuss getätigten zu haben. Die Teilnehmer zeigten ihr Können mit dem Luftgewehr auf der 10-Meter-Bahn. Schießmeister Matthias Dickopp oblag die Aufsicht auf den beiden Schießständen. Er nahm zusammen mit

Jungschützenmeisterin Tanja Ebel die Auswertungen vor und händigte schließlich die erzielten Ostereier aus. Kinder und Jugendliche nahmen mit dem Laser-Gewehr am Schießen teil. Auf der 10-Meter-Bahn lockte zudem ein Schießen auf sogenannte Glückskarten. Hierbei gab es kleine Sachpreise zu gewinnen. Auf dem Schießstand der 50-Meter-Bahn wurde Matthias Dickopp vom stellvertretenden Schießmeister Thomas Kawe-

lowski tatkräftig unterstützt. Hier konnte man mit dem Kleinkalibergewehr weitere Ostereier einheimsen.

Im Aufenthaltsraum des Schützenhauses ließen es sich die zahlreichen Besucher bei Kaffee und Kuchen, Würstchen mit Kartoffelsalat sowie gekühlten Getränken wohlgehen. Bei der abschließenden Siegerehrung erhielten die erfolgreichsten Schützen neben den Ostereiern auch gebackene Osterlämmchen sowie Sachpreise.

SPRUDELBÜTT
WHIRLPOOLS & WELLNESS

GROÙE AUSSTELLUNG

Marken-Whirlpools schon ab 5.900€



Villeroy & Boch
1748



Inklusive
Wärmepumpe
Wellis®

Whirlpools • Garten-Saunen Swimmingpools • Swim Spa

Wellness für Zuhause | im Gewerbepark Bornheim-Kardorf

0 22 27 - 929 448 0 www.sprudelbuett.de kontakt@sprudelbuett.de

SPRUDELBÜTT®
WHIRLPOOLS & WELLNESS

DIE BÜRGERMEISTERIN INFORMIERT

Anna-Katharina Horst



„Notfallrucksack“ kam gut an

Erste „Kölsch-Tour“ in Derkum mit tollen Anregungen der Bürger

Die erste Bürgerversammlung „Auf ein Kölsch mit der Bürgermeisterin und dem Ortsbürgermeister“ führte Bürgermeisterin Anna-Katharina Horst am 12. April ins Sportlerheim nach Derkum. Hier begrüßte sie gemeinsam mit Ortsbürgermeister Bert Henn interessierte Bürgerinnen und Bürger aus den Ortsteilen Derkum, Hausweiler, Ottenheim und Schneppenheim.

Neben den aktuellen Informationen zu den Bauprojekten in den Ortsteilen hat sie in diesem Jahr den Fokus auf die Selbstvorsorge der Bürger bei Katastrophenfällen gelegt. Unter dem Motto „Mein persönlicher Notfallrucksack“ stellte sie Dinge vor - und das im wahrsten Sinne des Wortes „zum Anfassen“ - die jede Bürgerin und jeder Bürger im Haus griffbereit zur Hand haben sollte, um die ersten Tage



Auf großes Interesse stieß bei den Bürger:innen das „Überlebenspaket“ für den Katastrophenfall, das ihnen im wahrsten Sinne des Wortes „zum Anfassen“ vorgestellt wurde.



Interessiert lauschten die Bürger:innen im Sportlerheim Derkum den Ausführungen von Bürgermeisterin Anna-Katharina Horst.

eines Katastrophenfalls, wie nach der Flut vor fast zwei Jahren, überstehen zu können.

Bei den Bürger:innen kam die Präsentation des „Notfallgepäcks“ gut an: Ob es der Eimer war, der zum Wasserschöpfen ebenso verwendet werden kann wie, ausgestattet mit Müllbeutel, auch als Toilette dient, oder das Kurbelradio, das sowohl mit Batterien, über ein Solarmodul oder auch durch „kurbeln“ in Betrieb genommen werden kann. Eine Taschenlampe sowie eine USB-Schnittstelle zum Beispiel zum Aufladen des Handys macht dieses Teil unentbehrlich.

Interessiert waren die Besucher auch an den wasserdichten Dokumententaschen in unterschiedlichen Größen. „Da kann man doch wichtige Dokumente schon reinpacken und muss nur im Fall der Fälle die Taschen einpacken“, schlug eine Bürgerin vor. Was Bürgermeisterin Horst besonders freutet: Es kamen Anregungen der Bürger, wie man den „Notfallrucksack“ noch erweitern oder einzelne Sachen sinnvoll austauschen kann.

So der Tipp eines Bürgers, statt der Tabletten zur Wasseraufbereitung einen Filter zu nutzen, der große Mengen Trinkwasser sicher erzeugen kann. Die Broschüre des Bundesamts für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe „Ratgeber für Notfallvorsorge und richtiges Handeln in Notsituationen“ komplettierte das Angebot und ermöglicht den Bürger:innen, sich mit dem Thema ausführlich und in Ruhe zu Hause auseinanderzusetzen.

Zum Neubaugebiet Hausweiler fragen sich die Bürger:innen zu Recht seit langem: „Tut sich da überhaupt noch etwas?“ Ja, nach vielen Verzögerungen durch verschiedene, angeforderte Gutachten, geht es jetzt tatsächlich weiter. Das Leistungsverzeichnis für die Hoch- und Tiefbauarbeiten wird erstellt, danach erfolgt die Ausschreibung. Diese muss glücklicherweise nicht europaweit erfolgen, was eine

weitere Verzögerung mit sich gebracht hätte. Zu den Grundstückspreisen wird voraussichtlich im Haupt- und Finanzausschuss im November eine Entscheidung gefällt. Laut der Entwicklungsgesellschaft DSK ist die Nachfrage nach den Grundstücken trotz gestiegener Zinsen nach wie vor groß. Bei der Brücke Kapellenstraße geht es ebenso endlich weiter. Ein Ingenieurbüro ist mit der

Erstellung des Leistungsverzeichnisses beauftragt, das dann in die Ausschreibung gehen kann. Einen Neubau der Brücke wird es allerdings nicht geben. Vorgesehen ist eine Sanierung des Brückenbauwerks. Beim Erftradweg, der durch die Flut stark in Mitleidenschaft gezogen wurde, gibt es gute Neuigkeiten: Das Leistungsverzeichnis ist erstellt und wird jetzt ausgeschrieben und anschließend vergeben.

Super-Service außerhalb der Öffnungszeiten

Außenrückgabe für die Gemeinde- und Schulbibliothekbibliothek



Tessa Mars, Leiterin der Gemeinde- und Schulbibliothek, vor dem Rückgabeautomaten der Bücherei.

Das Medium wird einfach an den Scanner am Automaten gehalten, wodurch eine Scheibe automatisch hochfährt. Nun kann jedes Medium einzeln zurückgegeben werden. Nach Verbuchung der Medien erhalten die Nutzer:innen auf Wunsch einen Rückgabezettel.

Am 24-Stunden Rückgabeautomaten können folgende Medien **nicht** zurückgegeben werden:

- Konsolenspiele
- Fernleihen
- Toni-Box und „Sami - der Vorlesebär“

Dank der finanziellen Unterstützung durch das Förderprogramm der Europäische Union REACT-EU für Bibliotheken war es überhaupt möglich diesen Service anzubieten. Die Europäische Union übernahm zu 100% die Kosten für die Außenrückgabe. Die Baumaßnahmen übernahm die Gemeinde Weilerswist.

An dieser Stelle möchte sich die Leiterin der Bibliothek, Tessa Mars,

bei der Verwaltungsspitze und dem Rat der Gemeinde Weilerswist herzlich bedanken, da sie der Bibliothek immer positiv und aufgeschlossen gegenüberstehen. „Ohne diese Unterstützung und Förderung würden wir unsere Ideen und Visionen für die Bibliothek nicht umsetzen können“, ist sich Tessa Mars sicher. Sie möchten den Service der Bibliothek nutzen? Kommen Sie vorbei oder informieren sich unter: buecherei.weilerswist.de Oder kommen Sie in die Gemeinde- und Schulbibliothek Weilerswist, Martin-Luther-Str. 26a, 53919 Weilerswist.

Öffnungszeiten:
Montag, Mittwoch und Donnerstag von: 9.30 Uhr bis 12 Uhr und 13.30 Uhr bis 18 Uhr;
Telefon: (0 22 54) 60 10 926;
Homepage: buecherei.weilerswist.de;
E-Mail: Bibliothek@weilerswist.de

Wir gratulieren zum Geburtstag

Heinrich	Schmitz	Weilerswist	2. Mai. 23	84
Gerhard	Rotter	Weilerswist	6. Mai. 23	80
Alfred	Steffens	Weilerswist	7. Mai. 23	83
August	Franzen	Weilerswist	9. Mai. 23	85
Günter	Kickstein	Weilerswist	12. Mai. 23	82
Gisela	Petri	Weilerswist	12. Mai. 23	83
Christel	Clasen	Weilerswist	12. Mai. 23	89
Loretta	Geist	Müggenhausen	14. Mai. 23	87
Maria	Kucken	Lommersum	15. Mai. 23	92
Christine	Herschbach	Weilerswist	20. Mai. 23	93
Gertrud	Henseler	Weilerswist	21. Mai. 23	86
Alois	Einmal	Weilerswist	22. Mai. 23	84
Johannes	Kelm	Großvernich	22. Mai. 23	86
Mechthild	Eich	Weilerswist	23. Mai. 23	80
Renate	Neumann	Weilerswist	25. Mai. 23	87
Bernhard	Keßelich	Weilerswist	26. Mai. 23	90
Peter	Gleisenberger	Lommersum	31. Mai. 23	87

Grüne Aufwertung für den Spielplatz Karlstraße

Ein langer Tunnel aus Roteschen und essbaren Beeren nebenan

Spaziergänger, die sich in den letzten Wochen rund um den Spielplatz Karlstraße - unmittelbar hinter dem Bouleplatz gelegen - aufgehalten haben, werden sich gefragt haben, was die Gärtner und Bauhofmitarbeiter hier wohl machen. Das „Geheimnis“ ist mittlerweile gelüftet und eine wahre Augenweide.

Hier entstand ein langer Gang aus aus Roteschen einer äußerst robusten Sorte. Im Sommer wird er, gut belaubt, Jung und Alt nicht nur ein kühles, schattiges Plätzchen bieten. Hier werden vor allem die Kinder gute Versteckmöglichkeiten finden. Beerensträucher als Nebenpflanzung bieten zudem den Kindern und ihren Eltern gesunde Naschmöglichkeiten.

„Eingerahmt“ beziehungsweise als „Wegweiser“ dienen diesem neuen Tunnel aus Bäumen drei „Eingangstore“: Entlang des Hauptweges sowie zum Spielplatz hin stehen jeweils zwei Zierapfel-Bäume der Sorte „Makamik“, die jetzt im Frühjahr mit ihrer wunderschönen roten Blüte auf den „Baum-Tunnel“ hinweisen. Gerade jetzt lohnt sich der Weg zum Spielplatz, um sich diese Aufwertung des Spielplatzes einmal näher anzusehen.

Als Begleitung zu diesem Tunnel wurden Beerensträucher gepflanzt, die selbst die jüngsten

Spielplatzbesucher zum gesunden Naschen einladen dürften: Bei den Stachelbeeren wurde eine kinderfreundliche Sorte ohne Stacheln gewählt. Auch die Johannisbeeren dürften auf den Geschmack von Jung und Alt treffen - oder vielleicht auch auf manche Kindheitserinnerung der Eltern.

Absolut unverständlich ist es daher, dass während der Anpflanzungen schon die ersten Beerensträucher ausgerissen und einfach neben die Pflanzlöcher geschmissen wurde. Hier waren es vor allem die jungen Maulbeerpflanzen, die dieser unverständlichen Zerstörungswut zum Opfer fielen und nicht wieder neu eingepflanzt werden konnten, nachdem ihre Wurzeln ausgetrocknet waren.

Die jungen Pflänzchen hatten so keine Möglichkeit mehr, neu anzuwachsen. Dreimal wurden die Pflanzen durch neue ersetzt.



Ein langer Tunnel aus Roteschen, an den drei Eingängen mit dem Zierapfel „Makamik“ und seiner wunderschönen roten Blüte, wertet den Spielplatz an der Karlstraße für große und kleine Besucher sehr auf.

Jetzt haben wir kaum noch eine auf Zerstörung bedachtes Möglichkeit, an Pflanzen mit gleicher Qualität zu kommen. Wie Christoph Zimmermann entsprechend oft ein völlig sinnloses und nur täuscht fest.

Auf ein Kölsch mit der Bürgermeisterin

Übersicht über anstehende Projekte gemeinsam mit den Ortsbürgermeistern



Auch in diesem Jahr lädt Bürgermeisterin Anna-Katharina Horst zusammen mit den Ortsbürgermeistern wieder „Auf ein Kölsch mit der Bürgermeisterin und dem Ortsbürgermeister“ ein. Zu dieser Veranstaltung sind alle Bürgerinnen und Bürger aus der Gemeinde Weilerswist eingeladen, die sich gerne über aktuelle Themen aus der Gemeinde Weilerswist informieren möchten. Ein Thema in diesem Jahr ist unter anderem die Notfallvorsorge. Wie können Sie sich für den Notfall vorbereiten?

Die erste Runde Kölsch geht wieder auf die Bürgermeisterin, die sich schon auf rege Teilnahme und Diskussionen freut. Nachdem bereits in Derkum und Müggenhausen die „Auf ein Kölsch“-Veranstaltungen stattgefunden haben, hier noch einmal die weiteren Termine im Überblick:

Lommersum, Bodenheim: Mittwoch, 17. Mai 2023, um 18 Uhr im Schützenhaus, Löwener Straße 1.

Metternich: Mittwoch, 24. Mai 2023, um 18 Uhr im Hof Velbrück, Meckenheimer Straße 47.

Vernich, Horchheim: Mittwoch, 14. Juni 2023, um 18 Uhr im Clubhaus der KG, Kirchstraße 1.

Weilerswist, Neuheim: Mittwoch, 09. August 2023, um 18 Uhr in der Gaststätte El Rancho, Kölner Straße 78 A.



Beerensträucher wie Stachelbeeren (ohne Stacheln) und Johannisbeeren laden im Sommer zu gesundem Naschen ein.

Ende: Die Bürgermeisterin informiert

Den Energiedieben auf der Spur

Neues Ausleihangebot

Wissen Sie wie viel Strom Ihre Geräte zu Hause verbrauchen? Seit kurzem bietet die Katholische öffentliche Bücherei St. Mauritius, Weilerswist, eine „Energiespar-tasche“ kostenlos zur Ausleihe an. Dieses neue Angebot geht auf eine gemeinsame Aktion des Referates Katholische öffentliche Büchereien und der Abteilung Schöpfungsverantwortung des Erzbistums Köln zurück. Die „Energiespartasche“ enthält u. a.

ein Energiekostenmessgerät mit Anleitung sowie eine Stromspar-Check-Broschüre. Die Ausleihfrist beträgt zwei Wochen. Die Bücherei in der Mauritiusgasse 11 ist sonntags von 10 bis 12.30 Uhr, dienstags von 9.30 bis 11 Uhr und mittwochs von 16.30 bis 18.30 Uhr geöffnet.

Weitere Infos unter www.bibkat.de/buecherei-mauritius.



Foto: © Erzbistum Köln

Ortsverschönerung durch Fahnenschmuck

Die Dorfvereinsgemeinschaft (DVG) und der Dorfverschönerungsverein (DVV) bedanken sich für das Interesse, unseren Ort mit den geschichtlich verbundenen Fahnen zu schmücken. An folgenden Tagen sollen die Fahnen präsentiert werden: „Weißer“ Sonntag / Erstkommunion Fronleichnam Kirmes oder ähnliches Ehejubiläen (ab Goldhochzeit) auf Wunsch der Jubilare Schützenfest

Feuerwehrfest Erster Mai (Tag der Arbeit) Umzüge der Vereine Besondere Anlässe nach Ankündigung: 800 Jahre Swister Turm Pfingsten
Hinweis
 Hängen Sie bitte die Fahne(n) mit der schwarzen Seite zur Spitze hin auf.
 Wo bekomme ich eine Fahne?
 Bestellungen bei:
 Hans Peter Nussbaum
 Triftstraße 46
 E-Mail: hp.nussbaum@web.de

Fragen zur Verteilung?

HERR KNORR · FON 02254 846742
w.knorr@rautenberg.media

www.regio-pressevertrieb.de **REGIO** • pünktlich • zielgerichtet • lokal
 Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

Jetzt Termin buchen!
 Tel. 02443 - 91 23 176

Seeweg 9 (Halle 9)
 53894 Mechernich-Kommern

Thaimassage

- Traditionelle Thai-Massage
- Thai-Öl-Massage
- Rücken-Kopf-Schulter-Massage
- Fuß-Massage
- Salzgrotte

www.thaimassage-nr1.de

Heinz Kalenborn

UNFALL? DANN SCHNELL ZU UNS!

Wir übernehmen die komplette Versicherungsabwicklung und stellen Ihnen einen Leihwagen, damit Sie auch im Schadensfall mobil bleiben.

- SEIT ÜBER 57 JAHREN SPEZIALIST FÜR DIE MODERNE UNFALLINSTANDSETZUNG.
- PARTNERWERKSTATT FÜHRENDER VERSICHERUNGEN

Vertrauen ist nicht programmierbar,
 Vertrauen muss man sich verdienen!
Unsere Kunden wählten uns:



Heinz Kalenborn GmbH
Am Berg 2
53913 Swisttal-Straßfeld
Telefon 02251-51 53 5

Ostereierschießen bei den Weilerswister Schützen

(WK) Wow - das war beeindruckend! An Gründonnerstag, 6. April, veranstalteten die Weilerswister Schützen wieder ihr traditionelles Ostereierschießen. Nach schon einer sehr guten Beteiligung letztes Jahr, war die Hoffnung auf eine wieder gute Teilnahme der Bevölkerung groß. Und was soll man sagen, die Hoffnung wurde weit übertroffen und es kamen so viele Besucher wie noch nie ins Schützenheim, sodass sich dieses schnell füllte und die Schützen froh sein konnten, es vor zehn Jahren erweitert zu haben. Vor dem Schießstand bildeten sich schnell Schlangen, die jedoch in gewohnter Manier von den Standaufsichten abgearbeitet wurden. Insgesamt wurden ziemlich genau 3.300 Eier von den Teilnehmern auf die bewährten Glückskarten geschossen. Wenn man gesehen hat, mit wie vielen Eierkartons die Besucher teilweise gegangen sind, so kann man davon ausgehen, dass der Bedarf für das Osterfest in vielen Fällen mehr als reichlich gedeckt gewesen sein sollte. Die Schützen freuten sich auch sehr über die Teilnahme von einigen Dorfvereinen (Feuerwehr, Tamborcorps, DVV, Freundeskreis Weilerswist Süd, Swister Turm Verein, usw.) und natürlich der befreundeten Schützenbruderschaft aus Vernich, die an diesem Abend ebenfalls gekommen

waren. Auch war der Junggesellenverein aus Vernich mit einer großen Abordnung vertreten. Des Weiteren gab es auch wieder die Möglichkeit mit den Gästen ins Gespräch zu kommen und alte Bekanntschaften zu vertiefen. Immer wieder finden auch neue Besucher den Weg zu den Schützen, um sich ein Bild vom Verein vor Ort machen zu können. Auch hier muss man sagen, wer noch nie mit dem Luftgewehr geschossen hat, wird sicher nicht ohne Ostereier nach Hause gehen. Die Standaufsichten nehmen sich die Zeit, die es braucht, um es wirklich jedem zu ermöglichen auf den Glückskarten ins Schwarze zu treffen.

Damit auch niemand hungrig nach Hause gehen musste, gab es natürlich auch leckeres zu Essen. Zu Kartoffel- und Nudelsalat gab es auch wieder warmes aus der Küche, welches von den Schützenfrauen, wie immer bestens, zubereitet worden war. Alles in allem wurde wieder ein schöner Abend verbracht, der bei vielen Teilnehmern zur Tradition als Vorbereitung auf das Osterwochenende geworden ist. Es war schön in geselliger Runde zusammen zu feiern und einige schöne Stunden gemeinsam verbringen zu können. Die Schützen danken für die sehr gute Teilnahme und freuen sich auf die kommenden Feste, die dieses Jahr noch gefeiert werden.



Kimme und Korn...



Partystimmung im Schützenheim



FAIRGAS
GMBH

ZEIT FÜR VERÄNDERUNG

- Heizgas • Autogas
- Propan • alle Behälterprüfungen

Alles aus einer Hand

info@fairgas.eu Tel: 02421/7800233
www.fairgas.eu Fax: 02421/7800255

Besuchen Sie uns
auch auf Facebook!



Der
Golfstrom
transportiert mehr
Wasser als alle
Flüsse der
Welt.

ENDLICH — GLASFASER

plusnet
Ein Unternehmen der EnBW

Glasfaser kommt ins Gewerbegebiet! Weilerswist – Robert-Bosch-Straße

Ihre Vorteile auf einen Blick:

- ✓ **Asymmetrische und symmetrische Bandbreiten**
Für jeden Bedarf bis 1000 Mbit/s.
- ✓ **Budgetsicherheit**
Dank Flatrate-Tarifen und unbegrenztem Datenvolumen zum Festpreis.
- ✓ **Kostenfreier Geschäftskundenservice**
Schnell und kompetent, 24/7/365.
- ✓ **Alles aus einer Hand**
Internet, Telefonie, Festnetz.
- ✓ **Mehr als 20 Jahre Erfahrung**
Maßgeschneiderte Lösungen für anspruchsvolle Geschäftskunden.



Informationen zu Plusnet:
www.plusnet.de



Glasfaser-Hotline:
0221 499 399 33



Alle Infos zum
Ausbau im
Gewerbegebiet
Weilerswist



Tanz in den Mai beim DVV

**Sonntag, 30. April, 17 Uhr,
Vereinsgelände Kölner Straße 66**
(WK) „Bringen Sie getrost Appetit und Durst mit. Wir rechnen fest damit und sind darauf sehr gut vorbereitet - wir freuen uns auf euch!“

Am Sonntag, 30. April, startet der DVV Dorfverschönerungsverein Weilerswist e.V. wieder seinen

traditionellen „Tanz in den Mai“. Mit zweijähriger Unterbrechung lebt nun die seit 2002 bestehende Tradition wieder auf. Entgegen den Vorjahren wird die Veranstaltung auf dem Vereinsgelände Kölner Straße 66 stattfinden. Im nahegelegenen Kreisel an der Kölner/Bonner Straße wird natürlich auch wieder

ein bunt geschmückter Maibaum stehen. Die „musikalischen“ Dorfvereine werden den Zuschauern ihre Künste darbieten und Jürgen Ebersbach sorgt für die musikalische Umrahmung. Pünktlich um 17 Uhr schlagen wir das erste Fass an und auch mit einem guten Imbiss wird

aufgewartet. Alle Vereinsmitglieder, Vereinsfreunde und die Bürgerinnen und Bürger des Ortes sind herzlich eingeladen. „Wir hoffen, dass der Wettergott uns hold ist und wir gemeinsam ein schönes Fest begehen können“, betonte Vorsitzender Andreas Molter.

ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFTITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

ZEITUNG
Lokaler geht's nicht.

DRUCK
Satz. Druck. Image.

WEB
24/7 online.

FILM
Perfekter Drehmoment.

wir **WEILERSWIST**
Mit Nachrichten aus der Gemeinde Weilerswist
Mit den Orten: Weilerswist, Venrich, Mattenrich, Muggenhausen, Lommersum, Dürkum, Hauersum und Ottersheim. Partnerschaften der Gemeinde Weilerswist mit Canqueranne und Whitnash



MEDIENBERATER
Werner Knorr
MOBIL 01577 8286270
E-MAIL w.knorr@rautenberg.media

Bouleclub Weilerswist gewinnt Qualifikation

Pokalrunde des Bouleverbandes

Am Ostersamstag fand die Vorentscheidung zur Teilnahme an der Pokalrunde des Boule- und Petanque-Verbandes beim BC Weilerswist statt.

Sankt Augustin-Menden reiste mit acht Spielern an, die sich ebenfalls das Ziel gesetzt hatten, die Vorrunde für sich zu entscheiden. Es gab drei Varianten zu spielen mit jeweils unterschiedlichen Punktbewertungen.

Zum wiederholten Male organisierte Mathias Reichert vom BCW das kleine Turnier samt Ablauf und Verpflegung.

Die erste Spielrunde bestand aus sechs Tête-à-Tête, d.h., zwei Einzelspieler mit jeweils drei Kugeln treten gegeneinander an. 13 Siegpunkte mussten erspielt werden, um zwei Bewertungspunkte für seine Mannschaft zu erreichen. Diese Runde ging mit acht Punkten an Weilerswist. Unsere Newcomer Arno Schäfer und Rolf Kirleis

hatten es ein wenig schwer mit ihren Gegnern. Die zweite Variante dieser Vorentscheidung waren die Doublette-Partien. Es traten drei Zweiergruppen gegeneinander an, dabei konnte man neun Bewertungspunkte erreichen. Diese Spiele sind schon



Foto: G. S.

interessanter anzuschauen. Es wurde mehr taktiert und gefachsimpelt. Immerhin hat man eine Minute Zeit, sich den hoffentlich exakten Wurf zu überlegen. Weitere sechs Punkte kamen so auf das Konto für den

BCW. Die Doublette-Mixed Partie mit Ulrike Sanders und Christian Freund ging verdientermaßen an St. Augustin-Menden.

Nach einer Mittagspause, die nicht nur zur Stärkung diente, sondern auch zum Austausch untereinander, kam man zur Königsdisziplin: die Triplette-

Partien. Nun mussten zwei Dreiergruppen mit jeweils zwei Kugeln pro Spieler gegeneinander antreten. Hierbei harmonierten ganz besonders Philipp Schuler, Wladimir Fres und Rolf Kirleis im Team und konnten diese Runde 13 zu 7 für sich entscheiden. Auch der Triplette-Mixed mit Ulrike Sanders, Christian Freund und Mathias Reichert fehlte es nicht an Spannung. Der kleine Unterschied von zwei Punkten brachte die Entscheidung für Weilerswist. Mit insgesamt 24:7 Punkten ging diese Vorentscheidung souverän an Weilerswist.

Herzlichen Dank auch an unsere Zuschauer, die kräftig für Unterstützung sorgten. Die nächste Pokalrunde wird voraussichtlich im Mai/Juni stattfinden.

Jetzt beginnt die Schwimmbeckenplanung für 2023! Ihr Fachhändler empfiehlt: Das besondere Schwimmbecken „Mon de Pra“

Die Vorteile:

Keine Betonplatte & Betonhinterfüllung!
Einbauteile vormontiert!

Viel Eigenleistung möglich!

Eifel-Pool - Zülpich

Bergstr. 20

www.Eifel-Pool.de

unter Telefon: 02252-4494



**Heimsauna
graafen
gut +
günstig**



02403 87480



FISCHER TREPPENLIFTE
UND SENIORENPRODUKTE

Treppenlifte & Aufzüge

ab **3.400 €**

- Kompetente Beratung
- Fachgerechte Montage
- Deutschlandweiter Service

Tel. 02443 - 90 27 830

www.fischer-treppenlifte.de

- ▶ Treppenlifte
neu & gebraucht
- ▶ Plattformlifte
- ▶ Senkrechtaufzüge
(vereinfacht)



konrad

*solide
Fliegengitter*

Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen

Tel. 0 22 51 / 94 11-0

www.konrad-net.de

Praxis für Sprachtherapie

Andreas Pinke
Diplom-Sprachheilpädagoge
akademischer Sprachtherapeut (dgs/dbs)
Heilpraktiker (Sprache)

Beratung · Diagnostik · Therapie

In den Erlen 8
53894 Mechernich-Kommern
Tel.: 0 2443 / 903 76 82
www.sprachpraxis-pinke.de
Privat und alle Kassen - Termine n.v.

Ein Beitrag von Rechtsanwältin Sylvia Winand, Fachanwältin für Familienrecht

Das Wechselmodell und seine Tücken

Trennten sich früher Ehepaare mit minderjährigen Kindern, wurde bei der Kinderbetreuung üblicherweise das sogenannte Residenzmodell gelebt. Danach lebten die Kinder grundsätzlich bei einem Elternteil, hatten dort ihren Lebensmittelpunkt. Das andere Elternteil zahlte Barunterhalt und hatte ein Umgangsrecht, d.h., die Kinder waren üblicherweise alle zwei Wochen von Freitag bis Sonntag sowie die Hälfte der Ferien und die Hälfte der gesetzlichen Feiertage bei diesem Elternteil.

Heute dagegen wird vermehrt das sogenannte Wechselmodell gelebt. Dabei halten sich die Kinder in der Regel jeweils hälftig bei den Elternteilen auf. Bei dieser Praxis sind jedoch viele Besonderheiten zu beachten, die einen erhöhten fachlichen Beratungsbedarf erfordern. Bei dem sogenannten paritätischen Wechselmodell, d. h. 50 % zu 50 % Betreuung, besteht trotzdem in der Regel ein Barunterhaltsanspruch, der anhand der Düsseldorfer Tabelle aus dem gemeinsamen Einkommen der Elternteile zu ermitteln ist. Dabei ist zusätzlich noch ein evtl. aufgrund des Wechselmodells bestehender Mehrbedarf zu berücksichtigen. Hier ist oft eine komplizierte Berechnung notwendig. Auch besteht Klärungsbedarf, wo nunmehr der Wohnsitz des Kindes ist. Diese Frage richtet

sich nach dem Bundesmeldegesetz. Das Kind kann nur einen Hauptwohnsitz haben, sodass beide Eltern als Personensorgeberechtigte das Bestimmungsrecht haben, welche Wohnung die Hauptwohnung des Kindes ist. Einigen die Eltern sich hier nicht, ist die frühere Familienwohnung die Hauptwohnung des Kindes, wenn ein Elternteil sie nach der Trennung weiterhin bewohnt.

Unabhängig vom Betreuungsmodell wird Kindergeld immer nur an das Elternteil gezahlt, welches einst von den Eltern als Kindergeldbezieher festgelegt wurde. Wird nun das Wechselmodell gelebt, ändert die Kindergeldkasse nichts sondern zahlt wie gehabt. In streitigen Fällen muss hier eine familiengerichtliche Entscheidung herbeigeführt werden, die für die Familienkasse sodann bindend ist.

Auch Ansprüche nach dem Unterhaltsvorschussgesetz hat nur ein alleinerziehendes Elternteil. Eltern, die Kinder im Wechselmodell betreuen, haben diesen Anspruch nicht, da sie nicht alleinerziehend sind. Selbst wenn ein Elternteil z.B. nur zu 30 % die Betreuung übernimmt, wird zum Teil schon eine „Alleinerziehung“ im Sinne des Unterhaltsvorschussgesetzes verneint. Hier fehlt es bislang an einer einheitlichen Rechtsprechung, nicht aber an einer Vielzahl anhangiger Verfahren, so dass

Hoffnung auf eine zukünftig einheitliche Betrachtungsweise besteht.

Sind die geschiedenen Eltern verbeamtet und leben das Wechselmodell, ist auch der Familienzuschlag tangiert. So hat das Bundesverwaltungsgericht entschieden, dass bei geschiedenen Beamten, deren Kind bei beiden Elternteilen zu gleichen Teilen im wöchentli-

chen Wechsel wohnt, der jeweils entstehende Mehrbedarf die Gewährung des vollen kinderbezogenen Familienzuschlags rechtfertigt. Man sieht, das Wechselmodell birgt viele Fallstricke und es ist dringend geraten, bereits vor solch einer Entscheidung professionelle Beratungshilfe eines versierten Familienrechtsberaters in Anspruch zu nehmen.

Kanzlei Müller, Eicks & Winand

Rechtsbeistand | Rechtsanwälte

Wir sind eine überwiegend zivil- und
wirtschaftsrechtlich ausgerichtete Kanzlei mit Sitz in
Mechernich, Frechen/Köln und Weilerswist.

Sylvia Winand

Rechtsanwältin

Fachanwältin für
Familienrecht
Mietrecht*

*Tätigkeitsschwerpunkt



►Kanzlei Mechernich

Zum Markt 10
53894 Mechernich
Tel. 02443 9812-0
Fax 02443 9812-19
info@kanzlei-mew.de

Weitere Standorte in **Frechen/Köln** und **Weilerswist**.

www.kanzlei-mew.de

Besuchen Sie uns auch auf unseren Social Media Kanälen

@Kanzlei.Mueller.Eicks.Winand
 @kanzleimew



„Blumenzwiebel-Rettung“ für Hummeln und Wildbienen

Bienenzuchtverein Euskirchen sammelt Blumenzwiebeln

Der Bienenzuchtverein Euskirchen und Umgebung e.V. führt in Kooperation mit den Städten Euskirchen, Zülpich und der Gemeinde Weilerswist die Aktion „Blumenzwiebel-Rettung“ durch. Jedes Jahr werden vorgezogene und getopfte Frühblüher wie Schneeglöckchen, Krokussen, Narzissen, Tulpen und Traubenzypressen nach dem Abblühen nicht eingepflanzt sondern entsorgt. Das ist nicht nachhaltig und vernichtet potentielle Futterquellen für Bestäuber im kommenden Jahr.

Im Rahmen der Aktion „Blumenzwiebel-Rettung“ werden für diese abgeblühten Zwiebeln auf Friedhöfen Sammelkörbe aufgestellt,

um die Blumenzwiebeln vor dem Wegwerfen zu retten. Die Zwiebeln werden dann im Herbst vom Bienenzuchtverein Euskirchen wieder auf Friedhofs- und öffentlichen Flächen eingepflanzt. Ziel ist es, zeitig im Jahr schlüpfenden Bestäuberinsekten ausreichend Pollen und Nektar bereit zu stellen, damit diese ihren Nachwuchs aufziehen können. Tausende von Frühblüher-Zwiebeln können so vor der Kompostierung oder der Müllverbrennung gerettet werden und noch viele

Jahre mit ihrem Pollen und Nektar wertvolle Futterquellen für Wild- und Honigbienen sein.

„Wir sehen in dieser Aktion einen effektiven Beitrag zum Natur- und

Umweltschutz im Kreis Euskirchen“, stellt Oliver Tretbar aus Mechernich fest. Er ist der Projektkoordinator der Aktion „Blumenzwiebel-Rettung“ beim Bienenzuchtverein. Die Pflanzung der vorm Kompost bewahrten Frühblüherzwebeln erweitert das noch eher spärliche Nahrungsangebot für Bestäuberinsekten im Frühjahr deutlich. Außerdem bilden sich natürlich auch schöne, bunte Blickpunkte, die künftig die Besucherinnen und Besucher erfreuen.

Die Blumenzwiebel-Rettung beginnt ab Mitte April auf vielen Friedhöfen der Städte Euskirchen (Frauenberger Str., Euenheim, Großbüllesheim, Kuchenheim, Roitzheim, Schwein-

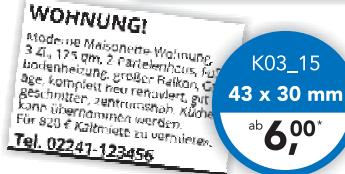
heim, Stotzheim) und Zülpich (Zülpich, Dürscheven, Füssemich/Geich, Nemmenich/Lüssem, Ülpennich) sowie der Gemeinde Weilerswist (Weilerswist, Lommersum, Vernich). Auf den Friedhöfen finden sie dann Sammelkörbe, die mit Infotafeln versehen sind. Werden die Sammelkörbe eifrig mit abgeblühten Frühblühern gefüllt, wird es im Herbst eine tolle Pflanzaktion geben. Gerne können natürlich auch Blumenzwiebeln von Zuhause mitgebracht und auch bei den Pflanzaktionen im Herbst mitgeholfen werden.

Weitere Informationen zur Blumenzwiebel-Rettungsaktion unter www.Bienenzuchtverein-Euskirchen.de/Zwiebelrettung.



Familien ANZEIGENSHOP

RAUTENBERG
MEDIA



*inkl. MwSt., Preis variiert nach Auflage der Zeitung.

Online Familien-Anzeigen: für alles was wirklich zählt!

shop.rautenberg.media



Treppen-Strategie für eine sichere Geldanlage in Inflationszeiten

Verbraucherzentrale NRW rät: Zinsangebote vergleichen und verschiedene Laufzeiten und Produktklassen wählen. Zinsen, die man bezahlen muss, gingen zum Jahresbeginn bei vielen Banken und Sparkassen nach oben: Die Bau- oder Kreditzinsen stiegen schnell von knapp einem auf derzeit rund vier Prozent. Zinsen, die man für Geld auf dem Konto bekommt, bleiben dagegen im Keller. „Wer Geld auf einem Tagesgeldkonto hat, bekommt in vielen Fällen nicht einmal ein Prozent Zinsen und profitiert damit kaum von den Zinsanhebungen der Europäischen Zentralbank“, kritisiert Ralf Scherfling, Finanzexperte der Verbraucherzentrale NRW. „Beim Festgeld sieht es immerhin etwas besser aus, auch wenn viele klassische Filialbanken deutlich weniger bieten als Direktbanken.“ Die Verbraucherzentrale NRW gibt deshalb Tipps, wie Sparer:innen sinnvoll Geld anlegen können.

Lohnt sich das Sparen in Zeiten der Inflation?

Leider nur auf dem Papier. Egal ob Sparbuch, Tagesgeld oder Festgeld - wegen der hohen Inflation machen Sparer:innen weiterhin reale Verluste, weil das angelegte Geld jeden Monat an Wert verliert. Beispiel: Wer 1.000 Euro zu einem Zinssatz von einem Prozent anlegt, erhält nach einem Jahr zwar 1.010 Euro. Bei einer unterstellten Inflation von acht Prozent bleibt aber nur eine Kaufkraft von knapp 935 Euro. Die Zinsen gleichen den Verlust also nicht aus. Die gleiche Geldanlage über zehn Jahre gerechnet bedeutet am Ende ein Kapital von knapp 1.104 Euro, in der realen Kaufkraft aber deutlich weniger. Schon bei einer durchschnittlichen Inflation von jährlich 3 Prozent beträgt die Kaufkraft nur noch rund 821 Euro.

Die einfachste Lösung: Das Tagesgeld-Konto

Die Liquiditätsreserve sollte maximal zwei bis drei Nettonomontsgehälter betragen. Da es

auf dem Girokonto keine Zinsen gibt, ist die einfachste Alternative ein Tagesgeld-Konto. Das bieten fast alle Banken an. Das Geld ist dort jederzeit verfügbar und es gibt zumindest ein wenig Zinsen. Viel ist es aber nicht, und die Spitzenwerte auf dem Markt (um die zwei Prozent) gelten oft nur für Neukund:innen und für eine begrenzte Zeit. Danach gibt es meist ein Prozent oder weniger. Sparer:innen können auch überlegen, zu einer anderen Bank mit besseren Konditionen zu wechseln oder dort zusätzliche Konten einzurichten.

Mehr Zinsen: Das Festgeld-Konto
Beim Festgeld bieten einige Geldinstitute je nach Anlagezeitraum mittlerweile zwei bis drei Prozent Zinsen. Beispielrechnung: Erhält man für 10.000 Euro 2,3 Prozent Zinsen statt 0,3 Prozent, bedeutet das ein Plus von 200 Euro pro Jahr. Vorteil: Wie ein Sparbuch oder Tagesgeld zählt das Festgeld zur sicheren Geldanlage. Bis zu 100.000 Euro pro Sparer:in je Kreditinstitut sind durch die gesetzliche Einlagenabsicherung im Falle einer Bankenpleite geschützt.

Nachteil: Festgeld ist während der Laufzeit nicht verfügbar. Wer in finanzieller Notlage vorzeitig mit Zustimmung der Bank über sein Geld verfügen will, verliert in der Regel die Verzinsung und muss oft auch Strafgebühren zahlen. Achten sollte man auf die Bedingung am Ende der Laufzeit: Bei manchen Banken muss das Festgeld vor Ende der Laufzeit ausdrücklich gekündigt werden, sonst verlängert sich die Anlage.

Ausweg: Das Geld mit der Treppenstrategie breit streuen

Die Lösung des Problems liegt in der Regel nicht darin, in Zeiten hoher Inflation sein Geld möglichst schnell auszugeben. Vielmehr ist es ratsam, es über verschiedene Laufzeiten und Produktklassen zu streuen. Sicherheitsorientierte Sparer:innen können der Treppenstrategie folgen. Das bedeutet: Man parkt einen Teil des Vermögens auf



Detlef Seif
Heribert Müller
Rechtsanwälte in Kooperation

§§ Kanzlei

**Familienrecht / Erbrecht / Arbeitsrecht
Mietrecht / Verkehrsrecht / Strafrecht
Vertragsrecht / Forderungseinzug u.a.**

Bonner Straße 62, Telefon: 02254-82717
53919 Weilerswist (gegenüber Rathaus)

einem Tagesgeldkonto und investiert weitere Teile in Festgeldanlagen mit unterschiedlichen Laufzeiten (zum Beispiel ein, zwei und drei Jahre). So kann man jedes Jahr die frei werdenden Summen zu den dann aktuellen Zinsen anlegen. Neben Tagesgeld, Festgeld und Sparanlagen sind langfristige Anlagen in Investmentfonds wie ETFs, Immobilien(fonds), oder auch Sachwerte wie Edelmetalle ein denkbare Mittel für die individuelle Streuung eines Vermögens. Sachwerten wie Aktienfonds und Immobilien wird oft nachgesagt, dass sie einen Schutz vor Inflation bieten. Aber auch diese Produktklassen bieten keine absolute Sicherheit und sollten abhängig vom individuellem Vermögen und der persönlichen Risikobereitschaft bei der eigenen Streuung berücksichtigt werden.
(Verbraucherzentrale NRW e.V. / Bergisch Gladbach)

www.lohnsteuerhilfe-weilerswist.de

Steuererklärung für Arbeitnehmer & Rentner

- ✓ Individuelle Beratung
- ✓ Nutzung aller Steuersparmöglichkeiten
- ✓ Faire, sozial gestaffelte Preise

02254 / 834 51 58

lohnsteuerhilfe-weilerswist.de/terminbuchung

Trierer Straße 134 · 53919 Weilerswist

Wir beraten Mitglieder nach § 4 Nr. 11 StBerG



Dem Alltag davonradeln

Mit App und Zweirad die eigene Region neu entdecken

Den Fahrtwind um die Nase spüren, sich aktiv in der Natur bewegen und dabei herrlich entspannen: Radwandern ist zu einer regelrechten Volksbewegung geworden - egal ob in der eigenen Region oder auch im Urlaub beim Erkunden neuer Ziele. Laut Statista nutzten im vergangenen Jahr rund 9,1 Prozent der deutschsprachigen Bevölkerung ab 14 Jahre täglich oder fast täglich ein Fahrrad. Weitere 17,1 Prozent saßen mehrfach pro Woche im Sattel und nochmals 8,6 Prozent mindestens einmal wöchentlich. Auch der Radtourismus boomt - mit zuletzt 3,9 Millionen Reisenden in 2021. **Die eigene Region neu entdecken**

Ganz klar, wer regelmäßig mit einem konventionellen Zweirad oder einem E-Bike unterwegs ist,



Raus ins Grüne: Fahrradtouren als Kontrastprogramm zum Alltag sind beliebt. Mit passenden Apps lassen sich neue Ziele erkunden. Foto: djd/www.steigum.de/Getty Images/nullplus

hat Lust darauf, regelmäßig neue Ziele zu erradeln. Ein schönes

Landcafé, ein verwunschenes Schloss, ein Museum, das die gesamte Familie interessiert: Wer sich etwas umschaut, findet auch in der heimischen, vermeintlich gut bekannten Region immer wieder neue Anlaufpunkte und Sehenswürdigkeiten. Inspirationen und konkrete Tourenvorschläge passend zum eigenen Standort liefern Apps wie der Biketour.Guide, der kostenfrei für iOS und Android erhältlich ist. In der App oder auch am heimischen Computer können sich Freizeitradler inspirieren lassen. Zu jedem vorgeschlagenen Ausflugsziel gibt es eine kurze Beschreibung und Fotoeindrücke, die Lust auf die nächste Tour wecken. Während die Streckenführung am PC als PDF- oder GPX-Datei zum Download bereitsteht, wird das Smartphone dank der App direkt zum Navigationsgerät und führt die Radler auf schönen, ruhigen Strecken ans Ziel. Die Anwendung ist selbsterklärend und damit für jedes Alter geeignet. Die Ausflugstipps sind für das gesamte Bundesgebiet verfügbar.

Umsteigen und viel Geld sparen
Radfahren macht Spaß und fördert die eigene Fitness und Gesundheit. Gleichzeitig ist die Bewegung mit Muskelkraft aber auch ein Beitrag zum Klimaschutz, wenn im Gegenzug häufiger das Auto in der Garage stehen bleibt.

Wie groß der Spareffekt ist, lässt sich unter www.steigum.de unverbindlich und anonym berechnen. So können Berufspendler beispielsweise mit wenigen Klicks und Eingaben herausfinden, welche Summe sie übers Jahr durch das Umsteigen aufs Zweirad einsparen können. Umso mehr Geld bleibt dann für Ausflüge, Unternehmungen mit der Familie oder einen schönen Restaurantbesuch. Die App für die Tourenplanung in der Freizeit ist ebenfalls direkt verlinkt. (djd)



Das Smartphone wird bei der nächsten Radtour zum Navigationsgerät und Ideengeber für neue Ziele. Foto: djd/www.steigum.de/Anthony Brown - stock.adobe.com

UNSERE AUSWAHL IST RIESIG!

FAHRRÄDER - ZUBEHÖR - ERSATZTEILE - SERVICE

Fahrräder

Ersatzteile

Zubehör

Service

Fahrradleasing mit allen Leasinggesellschaften!

Kraft Rad GmbH

Roitzheimer Straße 113
53879 Euskirchen
Tel.: 02251/2758

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 10-19 Uhr | Sa. 10-17 Uhr
www.zweirad-kraft.de

Am Westufer 5
50259 Pulheim

Tel.: 02238/468890

Nachhaltige Alternative zum Auto

Lastenräder werden als nachhaltiges Transportmittel immer beliebter

Den Wocheneinkauf nach Hause befördern oder die Kinder zum Sporttraining bringen: Lastenräder werden als umweltfreundliches und vielseitiges Transportmittel immer beliebter - und das keineswegs nur in den Großstädten. Die Bike-Hersteller berichten laut Statista für das Jahr 2021 von einem europaweiten Absatzwachstum von 65,9 Prozent im Vergleich zu 2020. Dieser Trend dürfte weiter anhalten, denn hohe Kraftstoffpreise und das gestiegene Umweltbewusstsein sorgen dafür, dass viele Menschen ihr Mobilitätsverhalten hinterfragen.

Emissionen, Luft, Platz und Kosten sparen

Vor allem im innerstädtischen Verkehr gehören Lastenräder mit zusätzlicher elektrischer Unterstützung bereits zum Alltagsbild. Sie entlasten nicht nur den Straßenverkehr, sondern schonen auch die Umwelt, da sie weniger Platz als ein Auto benötigen, keinen Lärm und keine Luftsabstoffe verursachen. Aufgrund der geringen laufenden Kosten dürften E-Cargobikes somit vielfach das bisherige Zweitauto der Familie ersetzen. Hinzu kommen zeitliche Vorteile, wenn man morgens im Berufsverkehr entspannt am Stau vorbeiradeln kann. Für Eltern, die den Nachwuchs beispielsweise zur Kita bringen möchten, eignen sich sogenannte Long-John-Modelle mit einer Ladefläche vor dem Lenker. Der Vorteil: Hier haben Mama oder Papa ihre Kids stets im Blick. Aber auch mit Long-Tail-Modellen, bei denen sich der Stauraum hinter dem Sattel befindet, lassen sich größere Kinder noch mitnehmen - das Rad wächst quasi mit dem Nachwuchs. Ebenso bieten die Lastenräder ausreichend Platz für den Wocheneinkauf, dank der elektrischen Unterstützung etwa des Cargo Line-Antriebs von Bosch eBike Systems werden selbst schwere Lasten bequem

transportiert. Der Antrieb unterstützt in niedrigen Trittfrequenzen kraftvoll und sorgt so für Schub beim Anfahren oder Beschleunigen.

Genug Energie auch für längere Strecken

Wichtig ist gerade bei elektrischen Lastenrädern ein leistungsstarker Akku, um angesichts des Eigengewichts und der transportierten Lasten eine hohe Reichweite zu ermöglichen. Praktisch ist zudem die Navigationsfunktion. Das vernetzte Display navigiert entspannt zum nächsten interessanten Ort, egal ob zu Ausflugszielen oder einem neuen angesagten Café. Praktisch sind dabei die Reichweiten-Hinweise, die automatisch berechnen, ob das Wunschziel mit elektrischer Unterstützung noch bequem erreicht werden kann.

(djd)



IHR FAHRRADHÄNDLER IM BAHNHOF BAD MÜNSTEREIFEL

• Trek • • Diamant • • Conway • • Ruff Cycles • • Metz • • Ca Go •

FAHRRÄDER

Unsere große Auswahl an

- ⇒ E-Mountainbikes
- ⇒ E-Fullsuspension
- ⇒ E-Trekkingbikes
- ⇒ E-Citybikes
- ⇒ E-Bike Cruiser
- ⇒ E-Lastenrad
- ⇒ E-Scooter

ZUBEHÖR

Für jede Anforderung & Anlass

- ⇒ Bontrager
- ⇒ Uvex
- ⇒ Roeckl
- ⇒ BBB
- ⇒ Abus
- ⇒ SKS
- ⇒ Shimano
- ⇒ Schwalbe
- ⇒ Bosch

SERVICE

Wir sind für Sie da

- ⇒ Beratung
- ⇒ Verkauf
- ⇒ Service
- ⇒ Werkstatt
- ⇒ Zubehör
- ⇒ Verleih

Beratung, Probefahrt, Wartung oder Reparatur?

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Jobrad / Bikeleasing / Eurorad / Deutsche Dienstrad / Business Bike

SCHMIKO DER FAHRRADHÄNDLER

Kölner Straße 13 · 53902 Bad Münstereifel

Montag geschlossen

Dienstag 10:00 - 12:00 & 14:00 - 18:00 Uhr

geschlossen

Mittwoch 10:00 - 12:00 & 14:00 - 18:00 Uhr

Donnerstag 10:00 - 12:00 & 14:00 - 18:00 Uhr

Freitag 10:00 - 12:00 & 14:00 - 18:00 Uhr

Samstag 10:00 - 13:00 Uhr



Außerhalb der Öffnungszeiten sind wir nach Terminvereinbarung gerne für Sie da!

projekt.bike p.b GmbH

Bahnhofstraße 1 · 53947 Nettersheim
Tel. 02486 1000 · www.projekt.bike

VERKAUF, SERVICE, ZUBEHÖR, BIKE-LEASING, NOX CYCLES TESTCENTER

BIKEFITTING

BODYSCAN

ERGONOMIEBERATUNG

TOP MARKEN u.a.

- NOX CYCLES
- KALKHOFF
- FOCUS
- CAMPUS
- POISON
- NOLOO
- MONDRAKER
- HOHEACHT

Wir in Weilerswist – 22. April 2023 – Woche 16 – Nr. 8 – Rautenberg Media „Lokaler gehts nicht!“

13

Vortrag „Schottergärten“

Gartenbauverein Dirmezheim

Erfstadt. Am Freitag, 31. März, fand ein Infoabend zum Thema Schottergärten in der Bürgerhalle in Erfstadt-Dirmerzheim statt. Dieser wurde angestoßen von Fr. Jacqueline Kielian, 1. Vorsitzende des Gartenbauvereins Dirmerzheim, zusammen mit Fr. Patricia Schlotte von der Stadt Erfstadt, Amt für Umwelt und Naturschutz und Hr. Nick Krahnen, Biologische Station Bonn/Rhein-Erf. Außerdem unterstützten alle Gartenbauvereine in Erfstadt den Abend mit Ihrer Anwesenheit. Im Vorfeld gab es ein Treffen mit den ersten Vorsitzenden der Gartenbauvereine, die ausdrücklich hinter dem Rückbau und der Verhinderung von Neuanlagen

von Schottergärten stehen. Schwerpunkte des Abends waren unter anderem städtische und rechtliche Vorgaben, Auswirkungen von Starkregen und Hitze und Tipps zur Gestaltung von Vögeln. Es wurde beschrieben, dass der Einsatz einer Unkrautfolie zum Absterben des Bodenlebens führen kann, weiterhin bietet ein reiner Schottergarten Insekten und Vögeln keine Nahrungsgrundlage. Der vermeintlich wenige Pflegeaufwand entpuppt sich nach einiger Zeit zu einem großen Irrtum, wenn die ersten Unkrautsamen anfliegen und keimen, wie zum Beispiel der Löwenzahn. Zum Thema Pflanzenschutz wäre dann anzumerken, dass auf diesen Flächen kein Unkrautvernichtungsmittel laut Pflanzenschutzverordnung angewendet werden darf. Ebenso der Einsatz von Essig oder Essigessenz ist fraglich, da die enthaltene Säure schädigend für das Bodenleben ist. Zusätzlich wurde der Flyer der INAV, Initiative für mehr Artenvielfalt im Rhein-Erft-Kreis, vorgestellt. Dieser

enthält drei verschiedene Möglichkeiten des Rückbaus von Schottergärten und gibt dabei Tipps für deren Umsetzung. Außerdem enthält er eine kleine Pflanzenauswahl, die für die verschiedenen Standorte verträglich sind. Einsehbar ist der Flyer auf der Internetseite der Stadt Erftstadt unter dem Suchbegriff „Schottergärten - was tun?“ Der Gartenbauverein Dirmerzheim hat die Pflanzenauswahl noch mit einer geeig-

nenet Auswahl an Stauden erweitert. Bei Interesse kann diese Liste über dessen E-Mail-Adresse kostenlos angefordert werden; gartenbauverein_dirmerzheim@yahoo.de.

Das Fazit dieses Abends war, auf das Thema Schottergärten aufmerksam zu machen und den Teilnehmern Argumente und Gründe zu geben, warum von dieser Art der Gartengestaltung Abstand genommen werden sollte.

Wärmepumpen und Photovoltaik

Aufgrund der sehr hohen Nachfrage bietet der „Sanierungstreff Kreis Euskirchen“ noch einmal die Online-Veranstaltung „Wärmepumpen und Photovoltaik“ an. Termin: Mittwoch, 26. April, 18.30 Uhr. Manfred Scheff, Energieberater des Kreises Euskirchen, informiert umfassend zu den verschiedenen Wärmepumpensystemen und zur richtigen Wahl der PV-Anlage. Die Veranstaltung findet digital über Zoom statt. Die Zugangsdaten erhalten die Teilnehmenden nach der Anmeldung per E-Mail: beteiligung.nrw.de/portal/kreis-euskirchen/beteiligung/themen/1002771

Ab 2024 müssen alle neu eingebauten Heizungen mit mindestens 65 Prozent erneuerbaren Energie betrieben werden. Wär-

meupumpen eignen sich besonders, dieser Pflicht nachzukommen, da sie diesen Kriterien entsprechen und zukunftssicher sind. Aber welche Anlage brauche ich für mein Haus? Welches System passt zu meinen Anforderungen? Wie kann ich eine PV-Anlage effektiv nutzen, um meine Wärmepumpe mit möglichst viel selbst erzeugtem Strom zu versorgen? Wie muss ich diese Anlage dimensionieren? Um diese und weitere Fragen geht es in der Online-Veranstaltung.

Einen Überblick über die weiteren Veranstaltungen des Sanierungstreffs gibt es auf der Homepage der Kreisverwaltung Euskirchen:

EUSKIRCHEN.
[www.kreis-euskirchen.de/themen/
umwelt-nachhaltigkeit/energie-
klima/themen-projekte/
sanierungstreff](http://www.kreis-euskirchen.de/themen/umwelt-nachhaltigkeit/energie-klima/themen-projekte/sanierungstreff)





Der Hausverkauf

Mit oder ohne Makler?

Wenn Sie als Hauseigentümer einen Verkauf ihrer Immobilie beabsichtigen, müssen Sie viele nicht-alltägliche Entscheidungen treffen.

Dabei geht es zunächst einmal um die Frage und Entscheidung, ob die eigene Immobilie privat veräußert oder doch lieber ein Immobilienmakler engagiert werden soll.

Prinzipiell ist diese Entscheidung nicht ganz eindeutig zu beantworten und hängt unter anderem von den persönlichen Eigenschaften und Fähigkeiten ab.

Um hier mehr Klarheit zu bekommen sollten Sie sich folgende Fragen beantworten:

Wie gut kennen Sie sich mit den vielen Anforderungen des Immobilienverkaufs aus?

Haben Sie Erfahrung mit dem Verkauf Ihrer Immobilie?

Kennen Sie den objektiven Wert Ihrer Immobilie oder handelt es sich um einen Wunschwert?

Wie wirken sich evtl. weiter steigende Zinsen und Inflation während der Vermarktungsdauer auf Ihren Verkaufserfolg aus?

Haben Sie genug Zeit für die Vermarktung und Organisation Ihres Eigenvertriebs?

Sind Sie bereit sich mit den bürokratischen und rechtlichen Anforderungen sowie den damit verbundenen Risiken auseinander zu setzen?

Welche Risiken drohen ohne Makler?

Viele Hauseigentümer sind vorerst dazu geneigt, den gesamten Prozess des Immobilienverkaufs ohne einen professionellen Makler organisieren zu wollen. Die beiden Hauptgründe hierfür sind, das einsparen der Maklerprovision und selbst den vollen Gestaltungsspielraum zu haben. Aber welche Risiken kann ein Verkauf in Eigenregie mit sich bringen?

Unterschätzung des Arbeits- und Zeitaufwandes sowie der Vertriebskosten

Haben Sie schon mal objektiv darüber nachgedacht, wie viel Zeit, Arbeit und Kosten (z.B. für Inserate, Bilder, Werbung) der Verkauf in Eigenregie für Sie bedeutet?

Falsche Verkaufspreise

Gerade in der sich aktuell schnell und fortlaufend ändernden Marktlage ist es von zentraler Bedeutung mit dem richtigen Angebotspreis in den Markt zu gehen. Zu hohe Kaufpreise führen zu langer Vermarktungsdauer und deutlichen Abschlägen beim tatsächlichen Verkaufspreis.

Zeitverlust und nachher wird doch ein Makler eingeschaltet

Durch den Zeitverlust während des Eigenvertriebs haben sich

ggf. die Zinsen weiter erhöht und der Wert Ihrer Immobilie ist gesunken.

Keine Rechtssicherheit

Sie tragen die volle Verantwortung für alle Rechtsfragen. Wussten Sie zum Beispiel, dass der beurkundende Notar neutrales Bindeglied zwischen Verkäufer und Käufer ist? Er darf nicht zum Vor- oder Nachteil einer Partei beraten.

Folgende Punkte sollen den Mehrwert eines Immobilienmaklers verdeutlichen:

Fachwissen, Erfahrung und Marktkenntnisse:

Der Makler hilft Ihnen, den richtigen Preis für Ihre Immobilie zu ermitteln. Professionell koordiniert er den gesamten Verkaufsprozess.

Verhandlungsgeschick:

Durch langjährige Erfahrung und zahlreiche Verkäufe ist sicher gestellt, dass für Ihre Immobilie der bestmögliche Kaufpreis erzielt werden kann.

Zeitersparnis und weniger Aufwand:

Ein Immobilienverkauf ist mit einem hohen Kosten- & Zeit-



aufwand verbunden. Der Makler übernimmt dies für Sie.

Professionelle Vermarktung:

Ihre Immobilie wird für potenzielle Käufer attraktiv in Szene gesetzt, zusammen mit der professionellen Vermarktung erzielen Makler höhere Verkaufspreise.

Diese Aspekte verdeutlichen, dass der Verkauf einer Immobilie nicht so einfach ist, wie es zunächst erscheint.

Es erfordert eine Menge Fachwissen und Verhandlungsgeschick, die eigene Immobilie gewinnbringend zu verkaufen. Die Einschaltung eines fachkundigen und lokalen Maklers lohnt sich.

Ermitteln Sie den Marktwert Ihrer Immobilie kostenlos auf

www.fs-immo.eu



**FABIAN SCHUMACHER
IMMOBILIEN**
VERKAUFEN mit PREISGARANTIE



ZU
VERKAUFEN

Ihr Immobilienmakler für die Vermittlung von Wohnträumen und Anlage-Immobilien

Wir suchen für unsere VORGEMERKTEN KÄUFER:

- Häuser auch mit Flut- oder Totalschaden
- Bauernhäuser & -höfe
- Ein-/Zwei- & Mehrfamilienhäuser
- Eigentumswohnungen
- Grundstücke
- Immobilien zur Kapitalanlage



Legen Sie Ihr persönliches Suchprofil an

Hindenburgstraße 25
53925 Kall

Phone: 0 24 41 / 79 69 55 0

Fax: 0 24 41 / 79 69 55 1

E-Mail: info@fs-immo.eu

www.fs-immo.eu

NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!


110 POLIZEI
112 FEUERWEHR


A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Samstag, 22. April**Apotheke am Ärztehaus Merten**

Bonn-Brühler-Str. 42, 53332 Bornheim, 02227/9297393

Sonntag, 23. April**Kilian-Apotheke**

Bonner Str. 17, 50374 Erftstadt (Lechenich), 02235/76920

Montag, 24. April**Erft-Apotheke**

Kölner Str. 108, 53919 Weilerswist, 02254/2888

Dienstag, 25. April**Kloster-Apotheke**

Kölner Str. 61, 53913 Swisttal (Heimerzheim), 02254/81300

Mittwoch, 26. April**Ville-Apotheke**

Euskirchener Str. 84-88, 50321 Brühl (Pingsdorf), 02232/31994

Donnerstag, 27. April**Stifts-Apotheke**

Thüringer Platz 4d, 50321 Brühl (Vochem), 02232/922555

Freitag, 28. April**Apotheke im Erftstadt-Center**

Am Holzdamm 5, 50374 Erftstadt (Liblar), 02235/42109

Samstag, 29. April**Adler-Apotheke**

Carl-Schurz-Str. 103, 50374 Erftstadt (Liblar), 02235/3740

Sonntag, 30. April**Kurfürsten-Apotheke Inhaber Dr. Lutz Engelmann**

Markt 7, 50321 Brühl, 02232/945970

Montag, 1. Mai**Rotbach Apotheke**

Bonner Str. 54-56, 50374 Erftstadt (Lechenich), 02235/76355

Dienstag, 2. Mai**Balthasar-Apotheke**

Balthasar-Neumann-Platz 28-30, 50321 Brühl, 02232/945550

Mittwoch, 3. Mai**Römer-Apotheke**

Markt 10, 50374 Erftstadt (Lechenich), 02235/72872

Donnerstag, 4. Mai**City Apotheke**

Neustraße 34, 53879 Euskirchen, 02251/52042

Freitag, 5. Mai**Apotheke am Ärztehaus Merten**

Bonn-Brühler-Str. 42, 53332 Bornheim, 02227/9297393

Samstag, 6. Mai**Apotheke am Bürgerplatz**

Theodor-Heuss-Str. 21, 50374 Erftstadt (Liblar), 02235/42002

Sonntag, 7. Mai**Apotheke im Erftstadt-Center**

Am Holzdamm 5, 50374 Erftstadt (Liblar), 02235/42109

Angaben ohne Gewähr

Tierarzt-Notdienste

Im Kreis Euskirchen

22. April**Praxis Braßeler**Mechernich-Holzheim,
02484/9186793**23. April****Praxis Rüsing**

Zülpich, 02252/81955

29. April**Praxis Rüsing**

Zülpich, 02252/81955

30. April**Praxis Istem**Euskirchen,
02251/7772727**1. Mai****Praxis Kanzler**Schleiden-Gemünd,
0177 868 24 89

Alle Angaben ohne Gewähr

ÖRTLICHE NOTDIENSTE

Anonyme Alkoholiker

0176 5008 7394

- **Heimweg-Telefon**

Für alle, die sich vom mulmigen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

030 120 74 182

So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr

Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr



ALLGEMEINE NOTDIENSTE

• Polizei-Notruf	110
• Feuerwehr/Rettungsdienst	112
• Ärzte-Notruf-Zentrale	116 117
• Gift-Notruf-Zentrale	0228 192 40
• Telefon-Seelsorge	0800 111 01 11 (ev.) 0800 111 02 22 (kath.)
• Nummer gegen Kummer	116 111
• Kinder- und Jugendtelefon	0800 111 03 33
• Anonyme Geburt	0800 404 00 20
• Eltern-Telefon	0800 111 05 50
• Initiative vermisste Kinder	116 000
• Opfer-Notruf	116 006



POÉTES® Kanaltechnik

www.poeteskanaltechnik.eu

Euskirchen 0 22 51 - 51 067

Mechernich 0 24 43 - 904 95 95

• Rohrreinigung
 • Kanal TV-Untersuchung
 • Dichtheitsprüfung
 • Kanalsanierung mit Inlinertechnik

Notdienst: 0700 - 4706 4706 (Ortarif)



Pflichten und Strafen

Erste Hilfe, Rettungsgasse, Warndreieck: Was Verkehrsteilnehmer wissen sollten



Jeder Mensch in Deutschland ist dazu verpflichtet, im Rahmen seiner Möglichkeiten Maßnahmen zur Rettung und Versorgung von Unfallopfern zu ergreifen. Foto: djd/Roland-Rechtsschutzversicherung/Photographee.eu - stock.adobe.com

Die Fahrschulzeit ist bei den meisten Menschen lange her. Erste Hilfe leisten, Rettungsgasse bilden, Warndreieck mitführen: Diese Begriffe sind bekannt, doch was bedeuten sie konkret und was passiert, wenn man gegen Regeln verstößt?

Erste Hilfe kann Leben retten

Wie es einem Unfallopfer ergeht, hängt ganz wesentlich davon ab, ob ihm frühzeitig und durchgehend geholfen wird. Ersthelfer können also Leben retten. Gleichzeitig ist Erste Hilfe eine gesetzlich geregelte Pflicht. „Jeder Mensch in Deutschland ist dazu verpflichtet, sämtliche Maßnahmen, die ohne weitreichende medizinische Fachkenntnisse zur Rettung eines Verunfallten beitragen können, zu ergreifen“, erklärt Frank Preidel, Fachanwalt für Verkehrsrecht in der Kanzlei Preidel.Burmester in Hannover und Partneranwalt von Roland Rechtsschutz. Dazu zähle in erster Linie, einen Notruf abzusetzen - darüber hinaus etwa auch die Unfallstelle abzusichern, Blutungen zu stillen oder die Opfer in die stabile Seitenlage zu bringen. „Bei den Maßnahmen darf sich die helfende Person natürlich nicht selbst in Lebensgefahr bringen“, so Preidel. Wer in Notsituationen Hilfe unterlasse, obwohl dies erforderlich und auch

möglich sei, werde mit drei Punkten in Flensburg, einer Geldstrafe oder mit einer Freiheitsstrafe bis zu einem Jahr bestraft: „Zudem drohen ein Fahrverbot oder die Entziehung der Fahrerlaubnis.“

Schnelle medizinische Versorgung dank Rettungsgasse

Die Bildung einer Rettungsgasse ist Pflicht, wenn der außerörtliche Verkehr zu stocken beginnt oder ein Stau entstanden ist. „Als Rettungsgasse versteht man eine freie Gasse, die auf zweispurigen Fahrbahnen in der Mitte der beiden Fahrstreifen gebildet wird. Bei drei oder mehr Fahrstreifen gibt die Rechtsordnung in Deutschland, Österreich und der Schweiz vor, diese zwischen dem am weitesten links gelegenen und dem rechts daneben liegenden Fahrstreifen zu bilden“, erläutert Frank Preidel. Die Rettungsgasse dürfe fast ausschließlich von Polizei, Feuerwehr, Rettungsdienst, Notarzt oder Abschleppunternehmen befahren werden. „Andere Fahrzeuge dürfen sie in keinem Fall befahren. Wer sich nicht an die Regeln hält, bekommt ein einmonatiges Fahrverbot sowie zwei Punkte in Flensburg und zwischen 200 und 320 Euro Bußgeld“, so Preidel.

Mitführen von Erste-Hilfe-Equipment gesetzlich vorgeschrieben
Warndreieck, Warnweste und

37 Jahre in Weilerswist

AUTOHAUS JUNGBLUTH GmbH

SUZUKI-Servicepartner seit 1989



GEWERBEGEBIET 53919 Weilerswist
Tel. 02254 844336, info@suzuki-jungbluth.de
www.suzuki-jungbluth.de



DIE WERKSTATT

Verbandskasten müssen im Auto immer mitgeführt werden. „Bei fehlender Ausstattung müssen Fahrzeughalter ein Verwarnungsgeld von fünf bis 15 Euro zahlen“, erklärt Frank Preidel. Gesetzlich vorgeschrieben sei zwar nur eine Warnweste pro Pkw - es empfiehle sich jedoch eine Weste pro Mitfahrer, um bestmöglich abgesichert zu sein. (djd)

Neu- und Gebrauchtwagen

Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG

Ihr Ansprechpartner für VW E-Autos



Autohaus Vossel KG

Heerstr. 54
53894 Mechernich
Tel.: 02443 31060

Volkswagen Economy Service Vossel & Kühn

Hermann-Kattwinkel-Platz 7
53937 Schleiden-Gemünd
Tel.: 02444 2212

peugeot.de

PEUGEOT KOMPLETPREIS-ANGEBOTE

ALLZEIT SICHER UNTERWEGS

PEUGEOT EMPFIEHLT TOTAL

PEUGEOT ORIGINAL GEPRÜFTE QUALITÄT TEILE UND ZUBEHÖR

PEUGEOT WARTUNG

Mit allen vorgeschriebenen Kontrollen und PEUGEOT Langzeitmobilität.

ab 79€*

* Kompletpreis inkl. MwSt. für viele PEUGEOT Modelle inkl. aller vorgeschriebenen Kontrollen und PEUGEOT Langzeitmobilität. Über das entsprechende Kompletpreis-Angebot für Ihren PEUGEOT informieren wir Sie gerne.



IHR PEUGEOT SERVICE
MIT UNS KOMMEN SIE EINFACH WEITER!

Autohaus Müllejans GmbH

52385 Nideggen-Schmidt · Heimbacher Straße 17 ·
Tel.: 02474/93010
www.peugeot-muellejans.de

Kupfer für die Verkehrswende

Bei der Elektromobilität spielt das rote Metall eine Schlüsselrolle

Der Umstieg von Kraftfahrzeugen mit Verbrennungsmotor auf Elektroautos nimmt langsam Fahrt auf. Zwar liegt der Anteil von reinen E-Autos und Plug-in-Hybriden laut Statistischem Bundesamt zusammen nur bei 2,6 Prozent der gesamten deutschen Fahrzeugflotte, doch die Kurve weist steil nach oben. 2012 waren gerade einmal 4.500 Autos auf unseren Straßen elektrisch unterwegs, heute sind es rund 620.000. Im Vergleich zum Vorjahr 2021 bedeutet das eine Zunahme von ziemlich genau 100 Prozent.

Elektrofahrzeuge benötigen deutlich mehr Kupfer als Verbrenner

Für den kumulierten Energieaufwand über ein ganzes Autoleben hinweg ist das positiv, denn Elektromotoren verbrauchen für das Fahren weniger Energie als herkömmliche Verbrenner.

Dem steht allerdings ein höherer Rohstoffbedarf insbesondere bei der Batterie- und Motortechnik gegenüber. Ein Schlüsselmaterial für die E-Mobilisierung ist Kupfer. Ein Elektrofahrzeug enthält davon rund dreimal so viel wie ein benzin- oder dieselbetriebenes Kfz. Damit steigt der Bedarf von heute um die 25 Kilogramm für ein Mittelklassefahrzeug auf bis zu 70 Kilogramm. Beispielsweise unter www.kupfer.de/elektromobilität gibt es dazu mehr Wissenswertes und Hintergrundinfos. Allein ein Lithium-Ionen-Akku besteht zu rund 18 Prozent aus Kupfer, hinzu



Elektro-Kraftfahrzeuge benötigen mehr Kupfer als Autos mit Verbrennungsmotoren.

Foto: djd/Deutsches Kupferinstitut.unsplash/Michael Fousert

kommen die Wicklungen in den Elektromotoren, das Hochvoltbordnetz, die Leistungselektronik und mehr. Das Metall spielt wegen seiner guten Stromleitungeigenschaften aber nicht nur im Fahrzeug selbst, sondern auch beim Aufbau der Ladeinfrastruktur eine Hauptrolle. Denn die Verteilung von Strom aus erneuerbaren Energien erfordert einen Ausbau der Stromnetze – und auch in den Ladestationen läuft nichts ohne das rote Metall

Steigender Bedarf an Kupfer im Auto und bei der Ladeinfrastruktur kann gedeckt werden. Während bei Lithium oder seltenen Erden Engpässe nicht ausgeschlossen werden können, ist der Kupfernachschub für die Elektrifizierung des Straßenverkehrs sichergestellt. Es gibt aktuell langfristig erschließbare Lagerstätten in ausreichender Menge auch bei weiter stark wachsender Nachfrage. Zudem werden kontinuierlich weitere Kupfervorkommen in der Erde entdeckt. Vor allem aber wird der Werkstoff bereits heute zu einem sehr großen Teil wiederverwertet. (djd)



Die Elektromobilität nimmt auch in Deutschland langsam Fahrt auf: Die Zahl der Zulassungen weist steil nach oben.

Foto: djd/Deutsches Kupferinstitut.unsplash/Michael Fousert

Seit über 30 Jahren Ihr KFZ-Sachverständiger
von der IHK-Aachen öffentlich bestellt und vereidigt
für KFZ-Schäden und -Bewertung



MÖNIKES
SACHVERSTÄNDIGENBÜRO GMBH

Messerschmittstraße 17 · 53925 Kall · Tel. 0 24 41 - 17 34
Mo. - Fr.: 08.00 - 19.00 Uhr / Sa.: nach Vereinbarung

Unsere Dienstleistungen sind:

- Unfallschadengutachten
- Bewertungen von Kraftfahrzeugen und Maschinen
- Wertgutachten für Versicherungen (Oldtimer)
- Leasingrücknahmegutachten
- Beweissicherungsgutachten
- Restwertermittlung
- Motorradrahmenvermessung u.v.m.

Bosch Car-Service

autohaus Jörg Seidel gmbh

Eine Werkstatt... alle Marken!
Ihre Spezialisten für: VW AUDI SKODA SEAT

BOSCH Service

- Diesel Partikelfilter-Reinigung & Austausch
- Kostenloser Hol- & Bringservice
- Reparatur aller Fahrzeugtypen
- Klimaservice
- HU/AU-Durchführung
- Glasservice
- Reifenservice
- Unfallreparatur

Mit uns kommen Sie ans Ziel!

Autohaus An den Eifelhecken 4
Jörg Seidel GmbH 53919 Weilerswist

Tel.: 0 22 54 / 31 56

Autokennzeichen müssen lesbar sein



Autokennzeichen müssen von Gesetzes wegen gut lesbar sein.
Foto: Andy M/pixabay.com/mid/ak-o

Schmutzig, verblasst oder durch einen Unfall beschädigt: Manche Autokennzeichen sind kaum noch erkennbar - doch eine gute Lesbarkeit ist gesetzlich vorgeschrieben. Was tun, wenn Reinigen nicht hilft? Wer das Nummernschild selbst ausbessert, kann sich in Schwierigkeiten bringen.

Die Kennzeichen aller Fahrzeuge müssen auch auf ausreichende Entfernung jederzeit lesbar sein: Das ist gesetzlich klar geregelt. Deshalb sollten Verschmutzungen durch Dreck oder Schneematsch regelmäßig entfernt werden. Sonst ist ein Verwarnungsgeld von fünf Euro fällig.

Dasselbe gilt, wenn die Kennzeichen beschädigt oder verblasst sind: Diese müssen möglichst schnell ausgetauscht werden. Das Schild selbst auszubessern, ist hingegen keine gute Idee - und kann teuer werden. Bei Veränderungen mit Glas, Folie oder ähnlichen

Abdeckungen droht ein Bußgeld von 65 Euro. Zudem können Veränderungen am Kennzeichen unter Umständen als Missbrauch oder sogar Urkundenfälschung gewertet werden. Das hängt jedoch vom Einzelfall ab. Dann sind zusätzlich Punkte in der Flensburger Verkehrssünderkartei oder - im schlimmsten Fall - sogar eine Freiheitsstrafe möglich. Hier noch einige weitere Tipps zum Autokennzeichen:

- Aufkleber dürfen grundsätzlich nicht auf Autokennzeichen angebracht werden. Bedeckt der Sticker Teile der Buchstaben oder Zahlen, droht ein Bußgeld von 65 Euro oder sogar der Verlust der Kfz-Zulassung.
- Kennzeichen muss man auch dann ersetzen, wenn sich nur eine Plakette oder das Bundesland-Siegel gelöst hat.
- Selbst gebastelte Schilder dürfen im Straßenverkehr

CREMER
Autoverwertung

Ihr zertifizierter
Partner in der Region

- Ankauf von Schrott und Metall
- Ankauf von Alt- und Unfallfahrzeugen
- Fahrzeugabholung und -abmeldung möglich
- Verkauf von gebrauchten PKW-Ersatzteilen

Tel. 0 22 51 - 35 33

Jünkerather Straße 1 • 53919 Weilerswist
www.cremer-autoverwertung.de

nicht verwendet werden - auch nicht übergangsweise oder etwa für einen Fahrradträger.

- Die Plaketten für ein neues Kennzeichen gibt es bei der

Kfz-Zulassungsbehörde, in deren Bezirk der Hauptwohnsitz ist. Sie werden in der Regel direkt vor Ort aufgeklebt. (mid/ak-o)

K & K



A. Kaparovski



Kfz-Meister-Fachbetrieb
K&K Autofit Service GmbH

Mühlenstraße 4
53919 Weilerswist
Telefon: 02254/600490
Telefax: 02254/846446

Autohaus
M. BORCHERT GmbH

Mühlenstraße 5 • 53919 Weilerswist
Telefon 02254-845200
www.autohaus-borchert.de

Reparatur aller Fabrikate



Car-Service
Müller
GmbH
KFZ-Meisterbetrieb

- Reparaturen aller Art
- Unfallinstandsetzung
- Reifen-Service
- Glas-Service
- HU + AU

Email: info@car-service-mueller.de

Metternicher Str. 11
53919 Weilerswist
Tel.: 02254 / 83 00 202
Fax: 0 22 54 / 83 00 203



Dekorationen aus eigenem Atelier.

Wir polstern für Sie:

– Sofas – Sessel – Bänke – Betten – Stühle – Hocker u.s.w.

Wir fertigen für Sie an:

– Gardinen – Schals – Rollos – Raffrollos – Plissees – Jalousien
– Verdunkelungs- & Flächenvorhänge u.s.w.

Antweiler Straße 12
53894 Mechernich-Wachendorf
Telefon 02256 824
www.assmann-wohndesign.de



Dekorationen & Polsterwerkstatt

M. Friedrich

Heimtextilien-Dekorationen
Polsteraufarbeitung und Neubezug

Unverbindliche Beratung vor Ort
Stoffverkauf zur Eigenverarbeitung

Monika Friedrich, Erzstr. 8, 53894 Mech.-Kommern
Tel.: 02443/5574 Mobil 015201729224



Stecker-Solar-Geräte

Als Mieter Solarstrom selbst erzeugen



Foto: vzbv/akz-o

Solarstrom vom Dach ist längst günstiger als Strom aus dem Netz. Doch in der Vergangenheit konnten hauptsächlich Hausbesitzer Solarstrom selbst erzeugen. Seit einiger Zeit können nun Mieter und Bewohner von Mehrfamilienhäusern mit Stecker-Solar-Geräten Strom produzieren. Andere Bezeichnungen für Stecker-Solar-Geräte lauten Balkonkraftwerk und Plug-and-Play-Solar. Hierbei handelt es sich um vergleichsweise kleine Photovoltaik-Systeme, zwischen etwa 1,5 und drei Quadratmeter. Balkonbrüstungen, Außenwände, Dächer, Terrassen und Gärten kommen für die Anbringung oder Aufstellung in Frage.

Die Geräte werden möglichst unverschattet zur Sonne (nach Süden) geneigt. Der Anschluss von bis zu 600 Watt an eine spezielle Einspeisesteckdose ist möglich. Der Strom dieser kleinen Stromerzeuger wird meistens im eigenen Haushalt verbraucht. Dadurch wird der Strombezug aus dem Netz und damit die Stromkosten reduziert. Für den geringen Überschuss an eingespeistem und nicht selbst verbrauchtem Strom verzichten die Nutzer in der Regel auf ihre kleine Einspeisevergütung.

„Durch ein Stecker-Solar-Gerät habe ich als Verbraucher die Möglichkeit, eigenen Strom aus erneuerbaren Energien zu gewinnen. Das ist ein tolles Erlebnis und leistet einen Beitrag

zur Energiewende und zum Klimaschutz“, erläutert Martin Brandis, Experte der Energieberatung der Verbraucherzentrale.

Stromnetzbetreiber informieren

Über den Betrieb eines Stecker-Solar-Gerätes muss der örtliche Stromnetzbetreiber informiert werden. Immer mehr Stromnetzbetreiber vereinfachen die Anmeldung. Verbieten können sie den Betrieb nicht. Damit der Haushaltsstromzähler nicht rückwärts zählt, werden in der Regel herkömmliche Zähler durch die neuen „modernen Messeinrichtungen“ ersetzt, die bis zum Jahr 2032 in allen Haushalten verbaut sein müssen. Ob ein Zweirichtungszähler eingebaut werden muss, ist umstritten und wird von lokalen Stromnetzbetreibern unterschiedlich gehandhabt. Mit einem Zweirichtungszähler werden Strommengen erfasst, die in das Netz eingespeist werden. Die Anschaffungskosten eines Stecker-Solar-Geräts richten sich nach der Größe und reichen von wenigen 100 bis etwa 1000 Euro. Die jährliche Stromerzeugung liegt je nach Größe bei etwa 200 bis 500 Kilowattstunden.

Anbieterneutrale Beratung

Fragen zu Stecker-Solar-Geräten und zum Energiesparen beantworten die Energieberater der Verbraucherzentrale kompetent und anbieterneutral. Informationen finden Sie auf www.verbraucherzentrale-energieberatung.de oder kostenlos unter: 0800 / 809 802 400. (akz-o)



Hilgers & Partner GmbH & Co KG der Weg zu Ihrem Eigenheim
Trierer Str. 5-9, Schleiden (02445) 852450 www.holzbau-hilgers.de

Wir haben was gegen Einbrecher:
Sichere Fenster!

Hahnenberg 2
53945 Blankenheim-Ripsdorf
www.pfeil-fensterbau.de
Telefon 0 24 49 / 95 20-0

KLAUS PFEIL
FENSTERBAU
Eine klare Entscheidung.



RUND UM MEIN ZUHAUSE

Bims gegen „Bums“

Mit massivem Mauerwerk aus Leichtbeton störenden Lärm ausschließen

Mindestens jeder fünfte Europäer wird täglich mit Lärm konfrontiert, der als gesundheitsschädlich gilt. Dies geht aus einem Bericht der Europäischen Umweltagentur (EUA) hervor. Vor allem Straßen-, Bahn- und Flugverkehr verhindern ruhiges Wohnen - insbesondere in städtischen Lagen. Hier sind mehr als die Hälfte der Bewohner rund um die Uhr einem Straßenpegel von 55 Dezibel oder höher ausgesetzt. Als Konsequenz leiden viele unter schweren Schlafstörungen. Laut Angabe der Weltgesundheitsorganisation (WHO) kann eine langfristige Lärmbelastung nachweislich zu tödlichen Herzerkrankungen führen. Im Alltag lassen sich viele Geräuschkulissen zwar nicht vermeiden, doch eine geeignete Gebäudehülle kann zumindest in den eigenen vier Wänden die nötige Ruhe schaffen.

Leichtbeton sorgt für ruhiges Wohnen

Wer neu baut, sollte daher bereits bei der Planung des Eigenheimes auf den notwendigen Schallschutz achten. Experten empfehlen zu diesem Zweck den Einsatz massiven Mauerwerks aus Leichtbeton, um störenden Lärm dauerhaft und wirksam auszuschließen. „Leichtbetonsteine enthalten porige Zuschläge wie Bims oder Blähton. Diese sorgen für winzige Lufteinschlüsse, die den Baustoff leichter machen und einen effektiven Schallschutz bewirken“, erklärt Diplom-Ingenieur Andreas Krechting vom Hersteller KLB Klimaleichtblock (Andernach). Der Grund: Leichtbetonsteine gelten aufgrund ihrer Massivität und porösen Beschaffenheit als regelrechte „Schallschlucker“, weil sie die Übertragung von Schallwellen wirksam reduzieren können.

Kostenfreie Broschüre rund um den Schallschutz

Dank ihrer Beschaffenheit bieten Mauersteine aus Bims einen besonderen Vorteil: „Leichtbetonsteine punkten im Vergleich zu anderen Mauerwerkskonstruktionen bei identischer Wanddicke und Rohdichteklasse sogar mit

einem Zwei-Decibel-Bonus in der Normung“, ergänzt Krechting. Mit diesen Werten in den eigenen Wänden sind Bewohner jederzeit, egal ob im Ein- oder Mehrfamilienhaus, rundum vor Geräuschen aus Nebenzimmern und benachbarten Wohnungen geschützt.

Ausführliche Informationen finden Interessierte in der kürzlich aktualisierten, kostenfreien Broschüre „Massives Plus an Schallschutz“. Diese steht etwa unter

www.klb-klimaleichtblock.de in der Rubrik „Download“ bereit oder kann telefonisch unter 02632-25770 angefordert werden.

(djd)

konrad
herrliche
Markisen

Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen
Tel. 0 22 51 / 94 11-0
www.konrad-net.de

**Erstklassige
FENSTER**
in Holz und Kunststoff

**ZU SUPER
GÜNSTIGEN
PREISEN**

sowie Haustüren & Wintergärtner
www.HM-Eifelfenster.de
Tel. 0 65 97 - 900 841

Schuh- und Schlüsseldienst

Petra Uebach Mittwochs geschlossen!
Bahnstraße 12
53894 Mechernich

Tel.: 0 24 43 18 49 • Fax: 0 24 43 18 49

AUFGEPASST! Häuser, Wohnungen als auch Grundstücke jeder Größenordnung zum Kauf sowie zur Miete gesucht. Unser Unternehmen bietet einen Rundum-Service, auf den Sie sich verlassen können - von der ersten Besichtigung bis zur Schlüsselübergabe und erfolgreichen Vertragsunterzeichnung.

Ob Marktbestimmung oder Behördenkorrespondenz - Sie profitieren von einem umfangreichen Dienstleistungsangebot. Seit 28 Jahren erfolgreich und kompetent mit dem Ergebnis vieler zufriedener Kunden.

Legen auch Sie Ihr Anliegen vertrauensvoll in unsere Hände.

Immobilienzirkel Peter Nohr
02447 - 917 56 55 | info@immobilienzirkel.eu



**HOLZ- & METALLZÄUNE
GABIONEN
TORANLAGEN
AUSSENANLAGEN-
GESTALTUNG**

Hellenthal-Wiesen
Tel. 02482 21 75
kontakt@zaunbau-koll.de
www.zaunbau-koll.de



Euro-Mietpark GmbH

Two yellow stars are positioned above the company name. Below the name, a list of rental items is shown: Baumaschinen, Schalungen, Baukrane, Gerüst, Anhänger, Werkzeug, and Gartengeräte.

Schneppenheimer Weg 1 • Gewerbepark IPAS • 53881 Euskirchen

Telefon 02251/79 45 21-0 • Telefax 02251/79 45 21-9

www.euro-mietpark.de

Verkauf und Verleih von Anhängern

Radlader – in verschiedenen Größen



Die nächste Ausgabe erscheint am:
Samstag, 06. Mai 2023
Annahmeschluss ist am:
01.05.2023 um 10 Uhr

Rautenberg Media Zeitungspapier –
nachhaltig & zertifiziert:
Made of paper awarded the EU Ecolabel
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

IMPRESSUM

WIR IN WEILERSWIST

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259
willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:
Bianca Breuer und Christoph de Vries
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG vierzehntäglich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Politik

CDU Maximilian Nolden
SPD Daniel Rudan
FDP Tobias Giebels
Bündnis 90 / Die Grünen
Karl-Heinz March
UWW Marcel Behrens

Kostenlose Haushaltsverteilung in Weilerswist. Zustellung ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingegabe

Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

KONTAKT

MEDIENBERATER

Werner Knorr
Fon 0157 78 28 62 70
w.knorr@rautenberg.media

REPORTER

Werner Knorr
Fon 0157 78 28 62 70
w.knorr@rautenberg.media

VERTEILUNG Fon 0157 78 28 62 70

Werner Knorr
w.knorr@rautenberg.media
regio-pressevertrieb.de

SERVICE Fon 02241 260-112
service@rautenberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212
redaktion@rautenberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media
facebook.de/rautenbergmedia
twitter.de/rautenbergmedia
instagram.de/rautenberg_media
vimeo.com/rautenbergmedia

ZEITUNG

wir-in-weilerswist.de/e-paper

SHOP

rautenberg.media/anzeigen

LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen. Lernen Sie uns als 360° Media-Partner auch bei DRUCK, WEB und FILM kennen.

■ ZEITUNG
■ DRUCK
■ WEB
■ FILM

RAUTENBERG
MEDIA

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN

ONLINE BESTELLEN

www.rautenberg.media/kleinanzeigen

Angebote

Rund ums Haus

Sonstiges

ACHTUNG >>

FRÜHJAHSANGEBOT <<

Steinreinigung incl. Nanoimprägnierung für Terrasse, Hof, Garageneinfahrt usw. 5,-€/qm. Absolute Preisgarantie! Weitere Dienstleistungen rund ums Haus auf Anfrage. Kostenlose Beratung vor Ort. Tel. 0178/3449992

M.S. Sanierungstechnik

Maler, Wärmedämm-, Trockenbau und Bodenverlegearbeiten, günstige Festpreise, saubere Ausführung, Termine frei. Tel. 02429/908144 od. 0170/7553363

Zweirad

Fahrrad

Rennrad Marke BULLS

BULLS Rennrad, RH 58, Blätter 52-42-30, Ritzel 12-13-15-17-19-21-23-25. neuwertig, gepflegt, VB € 400, Abholung gegen Bar, Tel: 02251/51244

Gesuche

An- und Verkauf

Achtung! Seriöse Dame sucht:

komplette Haushaltsauflösung, Rollatoren, Hörgeräte, Porzellan, Armbanduhren, Orientteppiche, Schmuck, Essbesteck, Zahngold, Militaria 1. + 2. Weltkrieg, Streichinstrumente. Tel. 0177/381279, Fr. Copenhagen

Privat sucht:

Hörgeräte, Rollator, Porzellan, Modeschmuck etc. Seriöse Abwicklung. Tel. 0152/29684235

Sammler

Sammler sucht

MÄRKLIN und TRIX-EXPRESS Eisenbahn, WIKING, SIKU-Plastik und Gorgl-Toys Automobilia, Figuren und Dioramen von Preiser, Lineol und Elastolin sowie SCHUCO Spielzeug. Tel. 02253/6545

Sammler SUCHT alles an:

alten Militärsachen, Papiere, Ausweise, Urkunden, Soldatenfotos oder Alben, Helme, Orden, Dolche, Säbel, Dekowaffen etc. Einfach alles anbieten unter: Tel. 0177/8695521

AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

Familien

RAUTENBERG
MEDIA

ANZEIGENSHOP

FGB 20-13
43 x 90 mm
ab 18,-
Für alles was wirklich zählt!
shop.rautenberg.media

KLEINANZEIGEN
PRIVAT & GESCHÄFTLICH

ONLINE  BESTELLEN

rautenberg.media/kleinanzeigen

Ihre private*

KLEINANZEIGE

bis 100 Zeichen

in dieser Zeitung

ab 6,99€

*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

02241 260-400 Telefonische Beratung

 RAUTENBERG MEDIA

www.wir-in-weilerswist.de

wir WEILERSWIST

Mit Nachrichten aus der Gemeinde Weilerswist

Mit den Orten: Weilerswist, Vennich, Metternich, Müggenhausen, Lommersum, Dierkum, Hausweller und Ottenheim. Partnerschaften der Gemeinde Weilerswist mit Carqueiranne und Whitsunday

HALLO PRESSESPRECHER/INNEN PRESSEBEAUFTRAGTE

der VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN und
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt
für das CMS-System von Rautenberg Media,
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenberg.media>

 Wir freuen uns auf Sie!

■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM



Fragen zur Verteilung?

HERR KNORR · FON 02254 846742

w.knorr@rautenberg.media

www.regio-pressevertrieb.de

REGIO

• pünktlich • zielerichtet • lokal

PRESSE VERTRIEB GmbH

Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG



Ein gutes Miteinander schaffen

Die Systemgastronomie setzt in der Ausbildung auf interkulturelle Kompetenz

Unsere Gesellschaft wird zunehmend diverser. Das prägt unseren Alltag und vor allem unser Berufsleben. In Branchen wie der Gastronomie ist das multikulturelle Miteinander bereits seit Jahren Standard. Ein wahrer Integrationsweltmeister ist dabei die Systemgastronomie. So arbeiten bei den Mitgliedern des Bundesverbandes der Systemgastronomie Menschen aus rund 120 Nationen. Die internationale Belegschaft ist eine Bereicherung und gleichzeitig eine Herausforderung für die Betriebe und Ausbilder.

Kulturell bedingten Konflikten vorbeugen

Als „Branche der Chancen“ bietet die Systemgastronomie viele Karrieremöglichkeiten. Sie steht jeder und jedem offen und freut sich über neue Interessierte, egal welcher Herkunft. Bereits weit über 20.000 junge Menschen haben seit 1998 die dreijährige Ausbildung für den Beruf „Fachmann/-frau für Systemgastronomie“ erfolgreich absolviert. Alle Informationen zu den Ausbildungs- und Karrierechancen sind unter www.bundesverband-systemgastronomie.de zu finden. Den Ausbildern ist es wichtig, Talente unabhängig von Zeugnissen und Noten zu entdecken und diese zu fördern. Das erfordert aber auch eine Sensibilisierung für kulturelle Unterschiede und Gemeinsamkeiten der vertretenen Kulturen. Treffen verschiedene Weltbilder, Lebensformen, Denk- und Handlungsweisen aufeinander, können durch Unwissenheit über das Fremde Konflikte und Missverständnisse entstehen. Die möglichen Folgen? Der Arbeitsalltag wird erschwert, Auszubildende mit Migrationshintergrund sind frustriert und Ausbilder erkennen unter Umständen Talente.

Vergleichbare Chancen für jeden Auszubildenden

Um das tägliche Miteinander durch mehr Verständnis füreinander zu erleichtern, achten die Ausbilder der Mitglieder des Bundesverbandes der System-

gastronomie insbesondere auf eine kulturkompetente Ausbildung. „Gerade in der Ausbildung sind interkulturelle Kompetenz und der richtige Umgang mit den eigenen unbewussten Tendenzen sehr wichtig, damit wirklich alle Auszubildenden vergleichbare Chancen haben und sich auch

einbringen wollen“, erklärt Dr. Cornelius Görres, Trainer für interkulturelle Kompetenz. Dabei geht es zum Beispiel auch um die Frage, welche „typisch deutschen“ Hürden es für zugewanderte Auszubildende gibt und wie diese abgebaut werden können. Mit einer guten

interkulturellen Unterstützung der Azubis sorgt die vielseitig und ständig wachsende Branche für starke und erfolgreiche Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter und tritt dem Mangel an qualifiziertem Nachwuchs tatkräftig und gezielt entgegen. (djd)



Wir suchen AUSTRÄGER/*/INNEN

jeden Alters für WIR IN WEILERSWIST in

alle Ortsteile

Gerne per WhatsApp



0157-7828 6270



oder mit diesem QR-Code bewerben!



Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet

„nur wenige Stunden im Monat“ | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt

► regio-pressevertrieb.de/bewerbung

► oder unteren Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:

REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH · z. Hd. Werner Knorr · Friedrich-Ebert-Str. 6 · 53919 Weilerswist
FON 02254-84 6742 · E-MAIL w.knorr@rautenberg.media

AUSTRÄGER/*/INNEN für WIR IN WEILERSWIST in

Bitte Wunschort(e) angeben:

An

REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH

Werner Knorr

Kasinostraße 28-30

53840 Troisdorf

Name, Vorname

Straße, Hausnummer

PLZ, Ort

Telefon (für evtl. Rückfragen) / Geburtsdatum

E-Mail

REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH

Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG



Einen Ausflug und mehr wert...

... das kleine England vor der Tür in Vettelschoß

(WK) Das Hotel „The Little Britain Inn“ in Vettelschoß hat sich längst deutschlandweit und auch über diese Grenzen hinaus einen renommierten Namen gemacht. Immer wieder begeistert der sympathische Brite, Gary Blackburn, zusammen mit seiner Familie, die Menschen mit seinen neuen Ideen und Kuriositäten rund um die wunderbare „Little Britain World“. Ob original englische Doppeldecker-Busse als Event-Location, das individuelle Themen-Hotel mit

seinen zwölf ausdrucksstarken und künstlerisch gestalteten Räumen, wie z.B. Queens Room, Harry Potter Room, Sherlock Holmes Room, James Bond Room, oder außergewöhnliche Events, die mit viel Liebe zum Detail realisiert werden, wie z.B. der „Christmas Market“, - die Blackburns schaffen stets eine einzigartige britische Atmosphäre, die ein großes Publikum und viele Medien in ihren Bann ziehen, um darüber zu berichten und die einzigartigen Geschichten weiter



zu tragen. Schon in der für jedermann offenen Außenanlage findet der Besucher eine Vielzahl von sehenswerten Schaustücken aus der englischen Geschichte. Das Restaurant lädt zu

einem original „English Breakfast Buffet“ oder am Nachmittag zum „Afternoon Tea“. Schauen Sie auf die Homepage: www.thelittlebritaininn.com - ein Besuch lohnt sich!

Sängerinnen und Sänger für Mozartkonzert gesucht

Die „Chorgemeinschaft Allegro Vivace Bad Münstereifel“ präsentiert am 5. November in

der Jesuitenkirche Bad Münstereifel ein geistliches Chorkonzert mit SolistInnen und Orchester und

Werken von W. A. Mozart. Die Aufführung steht unter dem Motto „Lux aeterna - das ewige Licht

leuchte ihnen“. Neben bekannten Kirchenkompositionen Mozarts wie „Laudate Domnum“, „Exultate, jubilate“ und dem „Ave verum“ stehen Auszüge aus dem berühmten „Mozart-Requiem“ und selten aufgeführte Chorwerke wie das „Münchener Kyrie“ und die „Thamos-Hymnen“ auf dem Programm.

Wir suchen interessierte Sängerinnen und Sänger aus dem Kreis Euskirchen für dieses großartige Projekt.

Wir proben dienstags von 19.30 bis 21.30 Uhr in der Bildungsstätte Maria Rast in Euskirchen-Billig, Josef-Kentenich-Weg 1.

Wenn Sie Freude daran haben, mit uns zu singen, dann melden Sie sich gerne bei unserem Chorleiter Paul F. Irmel, 02486/8554 oder bei unserem Vorsitzenden Dieter Bethkowsky, 02253/9588778 bzw. 0177 6445396.

Sehen wie ein Luchs
scharf · kontrastreich · farbig

SEHZENTRUM

FUCHS
— OPTIC —

Deutscher Platz 1
53919 Weilerswist
Tel: 0 22 54 - 46 41

Mo.-Fr. 9.00-13.00 + 14.30-18.30 Uhr
Sa. 9.00-13.00 Uhr